

LED TV with DVB-T2/C/S2 SRT 24HX4003 SRT 32HX4003 SRT 40FX4003 SRT 49FX4003 SRT 55FX4003 SRT 65FX4003

> User Manual Bedienungsanleitung Manuel utilisateur Manuale utente Manual del Usuario Manual do Utilizador Gebruiksaanwijzing Instrukcja obsługi Uživatelská příručka Používateľská príručka

Korisnički priručnik Kasutusjuhend Uputsvo za rukovanje Navodila za uporabo Használati útmutató Инструкции за употреба Manual de Utilizare Руководство пользователя Посібник користувача Еуχειρίδιο Хрήσης Fig. 1



Fig. 4











## www.strong.tv

Supplied by STRONG & Co, Japan Represented by STRONG Ges.m.b.H. Franz-Josefs-Kai 1 1010 Vienna, Austria Email: support\_at@strong.tv



# LICENZE

QUESTO PRODOTTO È PROTETTO DA LICENZA SECONDO IL PORTAFOGLIO BREVETTI AVC PER L'USO PERSONALE E NON COMMERCIALE DA PARTE DI UN CONSUMATORE PER (i) CODIFICARE VIDEO IN CONFORMITÀ ALLO STANDARD AVC ("AVC VIDEO") E / O (ii) DECODIFICARE VIDEO AVC CODIFICATI DA UN CONSUMATORE IMPEGNATO IN UN'ATTIVITÀ PERSONALE E NON COMMERCIALE E/O OTTENUTI DA UN FORNITORE VIDEO AUTORIZZATO A FORNIRE VIDEO AVC. NON VIENE CONCESSA NESSUNA LICENZA NEANCHE IMPLICITA PER QUALSIASI ALTRO UTILIZZO. PER ULTERIORI INFORMAZIONI SU **MPEG LA, LLC** VEDERE IL SITO HTTP://WWW.MPEGLA.COM

Questo prodotto contiene uno o più programmi protetti dalle leggi internazionali e statunitensi sul copyright come opera inedita. Tutti i programmi sono riservati e di proprietà della **Dolby Laboratories**. E' vietata qualsiasi riproduzione o divulgazione, totale o parziale o la produzione di opere derivate senza l'autorizzazione esplicita di Dolby Laboratories. Copyright 2003-2009 di Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS: (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE; (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.



Per ottenere le prestazioni migliori dal vostro apparecchio e un utilizzo in sicurezza, leggere attentamente questo manuale. Conservare il manuale per consultazioni future.

## CONTENUTI

### 1.0 ISTRUZIONI

- 1.1 Istruzioni di sicurezza
- 1.2 Imballaggio
- 1.3 Accessori
- 1.4 Posizionamento del dispositivo

### 2.0 INSTALLAZIONE

- 2.1 Codice PIN di default : 0000
- 2.2 Pannello anteriore
- 2.3 Pannello posteriore
- 2.4 Telecomando
- 2.5 Inserire le batterie
- 2.6 Usare il telecomando

### **3.0 PRIMA INSTALLAZIONE**

- 3.1 Installazione DVB-S
- 3.2 Installazione DVB-T
- 3.3 Installazione DVB-C

| 3      | 4.0 REGISTRAZIONE DI VIDEO PERSONALI          | 9  |
|--------|---|----|
| 3      | 4.1 Registrazione istantanea e playback       | 10 |
| 4      | 4.2 Impostazione dell'orario di registrazione | 10 |
| 4      | Electronic Programme Guide)                   | 10 |
| 5      | 5.0 IMPOSTAZIONI DEL MENU                     | 11 |
| 5      | 5.1 Comando del menu (modalità DTV)           | 11 |
| 5      | 5.3 Menu Suono                                | 12 |
| 6      | 5.4 Canale                                    | 12 |
| 8      | 5.5 Blocco                                    | 14 |
| 8      | 6.0 USB                                       | 14 |
| 8      | 6.1 Promemoria per utilizzare USB player      | 14 |
| 9      | 6.2 Menu USB                                  | 15 |
| 9<br>9 | 7.0 PROBLEMI E SOLUZIONI                      | 17 |
|        | 8.0 SPECIFICHE                                | 19 |
|        | 9.0 INFORMAZIONE AGLI UTENTI                  | 20 |

STRONG dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva Europea 2014/30/EU (EMC), e alla Direttiva sul Basso Voltaggio 2014/35/EU (LVD) alla Direttiva ErP 2009/125/EC e alla Direttiva RoHS 2011/65/2011/65/EU in accordo con i sequenti standard tecnici:

#### COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA EN55013:2013; EN55020:2007 + A11; EN55022:2010; EN55024:2010; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013

BASSO VOLTAGGIO EN60065:2014

PRODOTTI ENERGETICI CORRELATI Commission regulation (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2012

### RoHS EN50581:2012

Soggetto a variazioni. Come conseguenza della continua ricerca e degli sviluppi tecnologici le specifiche tecniche e l'aspetto dei prodotti possono cambiare. Prodotto con licenza di Dolby Laboratories. Dolby Audio e il simbolo doppia D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories. HDMi, il logo HDMI e Alta-Definizione Multimedia Interfaccia sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti ed in altri paesi. Tutti i nomi dei prodotti sono marchi commerciali o marchi registrati dai loro rispettivi proprietari. © STRONG 2018. Tutti i diritti riservati.



# **1.0 ISTRUZIONI**

# 1.1 Istruzioni di sicurezza

Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare le istruzioni per consultazioni future.

- Utilizzare esclusivamente gli accessori specificati o forniti dal produttore (quali adattatore di corrente, batteria, ecc.).
- Prima di installare o far funzionare l'apparecchiatura leggere le informazioni elettriche e sulla sicurezza riportate sul retro della confezione.
- Per ridurre il rischio di incendio o elettrocuzione, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- Non coprire le aperture di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc. per permettere la corretta ventilazione.
- Non esporre l'apparecchiatura a gocciolamenti o a schizzi d'acqua e non posizionare sopra il dispositivo oggetti contenenti acqua, come ad esempio vasi.
- Il simbolo indica il rischio di shock elettrico. I collegamenti elettrici esterni devono essere effettuati da persone esperte o in alternativa si devono utilizzare dei cavi pronti per l'uso.
- Per evitare danni e ferite, fissare bene l'apparecchiatura al pavimento/parete secondo le istruzioni di installazione.
- Pericolo di esplosione della batteria se essa non viene sostituita in modo corretto. Sostituire la batteria solo con una batteria dello stesso tipo o equivalente.
- Non esporre la batteria (la batteria o le batterie o il pacco batteria) a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili.
- L'eccessiva potenza di auricolari o cuffie può provocare danni all'udito.
- Ascoltare la musica ad alto volume e per lunghi periodi può provocare danni all'udito.
  - Per ridurre il rischio di danneggiare l'udito, abbassare il volume a un livello sicuro e adeguato e ridurre la durata di ascolto a volume alto.
  - La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore è utilizzata come dispositivo di spegnimento e deve essere facilmente raggiungibile. Quando non è utilizzata e durante gli spostamenti, maneggiare con cura il cavo di alimentazione, es. legare il cavo di alimentazione con una fascetta o con qualcosa di simile. Tenerlo lontano da bordi taglienti o oggetti simili che possono danneggiare il cavo stesso. Prima di un nuovo utilizzo, verificare che il cavo non sia danneggiato. Se dovesse essere danneggiato, sostituirlo con un cavo simile avente le stesse specifiche tecniche. Quando tutte le spie luminose sono spente, significa che il dispositivo è staccato completamente dall'alimentazione.
  - La batteria deve essere smaltita nel rispetto delle disposizioni ambientali.
  - Non posizionare sull'apparecchio delle fiamme libere, come ad esempio delle candele accese.
  - Per impedire la diffusione di incendi, tenere sempre lontano dall'apparecchio candele o
    fiamme libere.
  - Il morsetto USB fornisce massimo 500 mA.
  - Il simbolo qui accanto indica che questo è un dispositivo elettrico di classe II o con doppio isolamento. È stato progettato in modo che non richieda una connessione di sicurezza con messa a terra.

### Istruzioni per il funzionamento

 Non installare l'attrezzatura in uno spazio ristretto come ad esempio una libreria o un armadio.





- Non utilizzare l'apparecchio vicino a aree umide e fredde, proteggere l'attrezzatura dal surriscaldamento.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla luce diretta del sole.
- Non usare l'attrezzatura in un luogo polveroso.
- Non posizionare candele vicino alle aperture accessibili per evitare che del materiale estraneo possa entrare nella TV.

### **Direttiva WEEE**



Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che nell'UE il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per evitare di danneggiare l'ambiente e per salvaguardare la salute umana, riciclare il prodotto in modo adeguato per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Se si desidera restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di inco e rescale e contattare il riugnditore davo è ctate agruittato il prodotto. Il rivenditore si

restituzione e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Il rivenditore si occuperà di effettuare il riciclaggio in modo sicuro.

## 1.2 Imballaggio

Prima della spedizione, il dispositivo viene attentamente controllato e imballato. Quando si disimballa l'apparecchiatura, assicurarsi che siano presenti tutte le sue parti. Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Si raccomanda di conservare l'imballo per tutta la durata del periodo di garanzia per proteggere perfettamente l'apparecchio nel caso di riparazioni in garanzia.

## 1.3 Accessori

- 1 Istruzioni per l'installazione
- 1 Istruzioni per il montaggio
- 1 telecomando
- 2 batterie AAA
- 1 cavo alimentazione (32" 65")
- 1x adattatore di alimentazione 12 V DC 3 A (24")

## 1.4 Posizionamento del dispositivo

### Fig. 1

Posizionare lo schermo su una superficie solida orizzontale come ad es. un tavolo o una scrivania. Per permettere la ventilazione lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm tutto intorno allo schermo. Per evitare situazioni pericolose e danni, non posizionare nessun oggetto sopra lo schermo. L'apparecchio può essere usato in climi tropicali e/o miti..

Il manuale utente fornisce istruzioni complete per installare e utilizzare la TV. I simboli che seguono hanno il significato seguente :

| WARNING | Indica delle avvertenze  |
|---------|--|
| NOTE    | Indica altre informazioni importanti o utili.  |
| MENU    | Indica un tasto sul telecomando o sulla TV.<br>(caratteri in grassetto)                  |
| Vai a   | Indica una voce del menu all'interno di una finestra.<br>( <i>caratteri in corsivo</i> ) |



# 2.0 INSTALLAZIONE

2.1 Codice PIN di default : 0000

# 2.2 Pannello anteriore

Fig. 2

Italiano

### NOTA:

La grafica ha solo carattere esemplificativo.

- 1. Indicatore di alimentazione /sensore a distanza
- 2. Tasto Standby\*
- 3. Altoparlanti

\* eccetto 24": vedere il capitolo 2.3.1

# 2.3 Pannello posteriore

Fig. 3

| NOTA:             | La grafica ha solo carattere esemplificativo.  |  |
|-------------------|--|--|
|                   |  |  |
| 2.3.1 24 pollici  |  |  |
| 1. 🔺              | Tasto canale precedente  |  |
| 2. 🔻              | Tasto canale successivo  |  |
| 3. 🔲              | Accesso al menu principale. Premere per accedere al menu principale o tenere premuto per mettere in Standby.                             |  |
| 4. ANTENNA (AIR/O | CABLE/LNB) IN:   |  |
|                   | Connessione tramite antenna, cavo o parabola per la ricezione di programmi<br>TV terrestri e/o satellitari.                              |  |
| 5. HDMI1/HDMI2:   | Connessione tramite cavo HDMI per lettori DVD, Blu-ray o game console.   |  |
| 6. SCART:         | Collega dispositivi quali DVD o VCR tramite il cavo SCART.   |  |
| 7. DC IN:         | Collega alla presa di corrente.  |  |
| 8. USB:           | Porta USB.   |  |
| 9. 📭:             | Uscita audio per cuffie/auriculari, gli altoparlanti sono silenziati quando viene inserito un auricolare e viene selezionata una cuffia. |  |
| 10. SERVICE:      | Porta di servizio.   |  |
| 11. PCMCIA:       | Collega un Modulo di Accesso Condizionale (CAM).   |  |
| 2.3.2 32 pollici  |  |  |
| 1. HDMI1 (MHL)/H  | DMI2:  |  |
| ,                 | Connessione tramite cavo HDMI per lettori DVD, Blu-ray o game console. La  |  |
|                   | porta HDMI1 supporta la funzione MHL.  |  |
| 2. SCART:         | Collega dispositivi quali DVD o VCR tramite il cavo SCART.   |  |
| 3. ANTENNA (AIR/O | CABLE/LNB) IN:   |  |
|                   | Connessione tramite antenna, cavo o parabola per la ricezione di programmi<br>TV terrestri e/o satellitari.                              |  |
| 4. SERVICE ONLY:  | Porta di servizio.   |  |



| 5. Cl+:   | Collega un Modulo di Accesso Condizionale (CAM).                                   |
|-----------|--|
| 6. USB 1: | Porta USB.   |
| 7. 🕥:     | Uscita audio, per cuffie/auriculari, gli altoparlanti sono silenziati quando viene |
|           | inserito un auricolare e viene selezionata una cuffia.                             |

### 2.3.3 40 pollici

- 1. HDMI1 (MHL): Connessione tramite cavo HDMI per lettori DVD, Blu-ray o game console. La porta HDMI1 supporta la funzione MHL.
- 2. SERVICE ONLY: Porta di servizio.
- 3. SCART: Collega dispositivi quali DVD o VCR tramite il cavo SCART.
- 4. ANTENNA (AIR/CABLE/LNB) IN:
  - Connessione tramite antenna, cavo o parabola per la ricezione di programmi TV terrestri e/o satellitari.
- 5. CI+: Collega un Modulo di Accesso Condizionale (CAM).
- 6. USB 1: Porta USB.
- 7. C: Uscita audio per cuffie/auriculari, gli altoparlanti sono silenziati quando viene inserito un auricolare e viene selezionata una cuffia.

## 2.3.4 49 pollici, 55 pollici, 65 pollici

| 1. | S/PIDF OUT:     | Usa un cavo RCA per connettere il tuo TV ad un server audio compatibile    |
|----|-----------------|--|
| 2. | USB 2:          | Porta USB.   |
| 3. | HDMI 3/HDMI 2:  | Connessione tramite cavo HDMI per lettori DVD, Blu-ray o game console      |
| 4. | SCART:          | Collega dispositivi quali DVD o VCR tramite il cavo SCART.                 |
| 5. | PC IN:          | Connessione per uscita PC tramite cavo VGA                                 |
| 6. | PC AUDIO IN:    | Connessione per uscita audio PC tramite cavo jack da 3.5 mm                |
| 7. | ANTENNA (AIR/C  | CABLE/LNB) IN:   |
|    |                 | Connessione tramite antenna, cavo o parabola per la ricezione di programmi |
|    |                 | TV terrestri e/o satellitari.  |
| 8. | AV IN:          | Connessione AUDIO e VIDEO per sorgenti di segnale analogico                |
| 9. |                 | Uscita audio per cuffie/auriculari, gli speakers esterni saranno esclusi   |
|    |                 | all'inserimento dei dispositive.   |
| 10 | . Cl+:          | Collega un Modulo di Accesso Condizionale (CAM).                           |
| 11 | . HDMI 1 (MHL): | Connessione tramite cavo HDMI per lettori DVD, Blu-ray o game (connessione |
|    |                 | MHL)   |
| 12 | . USB 1:        | Porta USB.   |

# 2.4 Telecomando

Fig. 4

| 1.  | ڻ<br>ا   | Premere per accendere la TV o mettere in standby.                                   |
|-----|----------|---|
| 2.  | <b>I</b> | Premere per silenziare o riattivare il volume.                                      |
| 3.  | PICTURE  | Cambia la modalità dell'immagine.   |
| 4.  | SOUND    | Cambia la modalità del suono.   |
| 5.  | ZOOM     | Cambia il formato.  |
| 6.  | SUBTITLE | Attiva/disattiva i sottotitoli in modalità DTV/USB.                                 |
| 7.  | EPG      | Premere per visualizzare l'informazione EPG corrente in modalità DTV.               |
| 8.  | FAV      | Premere per visualizzare i canali favoriti. Premere <b>AV</b> per scorrere i canali |
|     |          | favoriti, premere ENTER per confermare.   |
| 9.  | 0~9      | Scegliere direttamente un canale.   |
| 10  | CHN LIST | Premere per entrare nella lista canali.   |
| 11. | RETURN   | Premere per ritornare al canale visualizzato precedentemente.                       |



| 12.        | MENU                                | Apre le opzioni del menu.   |
|------------|-------------------------------------|---|
| 13.        | SOURCE                              | Seleziona la modalità della sorgente in ingresso.   |
| 14.        |                                     | Per navigare nel menu.  |
| 15.        | ENTER                               | Conferma la selezione.  |
| 16.        | TV/RADIO                            | Per passare da TV a radio.  |
| 17.        | EXIT                                | Per uscire dal menu corrente.   |
| 18.        | HOME                                | Entra nella schermata home. Se la TV non ha la funzione HOME, questo tasto non sarà attivo.   |
| 19.        | VOL +/-                             | Regola il volume.   |
| 20.        | PR +/-                              | Cambia i programmi.   |
| 21.        | . •                                 | Premere per registrare il programma corrente (funziona solo in modalità DTV).   |
| 22.        | SLEEP                               | Seleziona la durata della funzione sleep, es. 10 min, 20 min.   |
| 23.        | INFO                                | Visualizza informazioni sulla sorgente corrente.  |
| 24.        | .▶/                                 | Premere per mettere in pausa il playback, premere ancora per continuare il playback.  |
| 25.        | . 📢                                 | Premere per andare indietro veloce.   |
| 26.        | . 🍽                                 | Premere per andare avanti veloce.   |
| 27.        |                                     | Premere per arrestare il playback.  |
| 28.        | . 144                               | Premere per visualizzare il file precedente.  |
| 29.        | . ₩                                 | Premere per visualizzare il file successivo.  |
| 30.        | TASTI COLORATI                      | Premere per eseguire la funzione prompt in modalità TV o DTV.   |
| 31.        | . 1/11                              | Premere per selezionare l'uscita audio in base al canale di trasmissione.   |
| 32.        | TEXT                                | Premere per entrare o uscire dal menu teletext.   |
| 33.        | FREEZE                              | Blocca l'immagine sullo schermo (non disponibile in modalità USB).  |
| 34.        | PVR LIST                            | Visualizza la lista di file di registrazione.   |
| 35.        | QUICK                               | Nessuna funzione.   |
| 36.        | AD                                  | Premere per attivare la descrizione audio, un narratore descrive cosa accade  |
|            |                                     | sullo schermo. Funzione disponibile per gli utenti ciechi o con problemi visivi.  |
|            |                                     | Premere ancora per disattivare.   |
|            |                                     | (dipende dalla trasmissione)  |
| 37.        | . 3D                                | Nessuna funzione.   |
| Tasti di d | comando del Tele                    | text  |
|            | HOLD                                | Premere per tenere aperta la pagina teletext sullo schermo senza  |
|            |                                     | modificare o aggiornare. Premere ancora per uscire.   |
|            | SIZE                                | Ingrandisce la visualizzazione del teletext. Premere guesto tasto una   |
|            |                                     | volta per ingrandire la parte superiore dello schermo. Premere di   |
|            |                                     | nuovo guesto tasto per ingrandire la parte inferiore dello schermo.   |
|            |                                     | Premere ancora il tasto per ritornare alla dimensione normale dello   |
|            |                                     | schermo.  |
|            | <ul><li>HOLD</li><li>SIZE</li></ul> | Premere per tenere aperta la pagina teletext sullo schermo senza<br>modificare o aggiornare. Premere ancora per uscire.<br>Ingrandisce la visualizzazione del teletext. Premere questo tasto una<br>volta per ingrandire la parte superiore dello schermo. Premere di<br>nuovo questo tasto per ingrandire la parte inferiore dello schermo.<br>Premere ancora il tasto per ritornare alla dimensione normale dello<br>schermo. |

- REVEAL Premere questo tasto per visualizzare le informazioni nascoste, es. soluzioni di rebus e puzzle. Premere ancora per togliere queste informazioni dal display.
- MIX Premere questo tasto per far apparire il teletext sopra il programma TV. Premere ancora per tornare alla modalità teletext normale. SUB-PAGE Premere questo tasto per entrare o uscire dalla modalità sottopagina (se la sottopagina è disponibile). Premere il tasto ROSSO o VERDE per selezionare la sottopagina.
- INDEX Premere questo tasto per visualizzare la pagina dell'indice. CANCEL Premere questo tasto per tornare temporaneamente al programma TV durante la ricerca di una pagina Teletext. Una volta effettuata la

Italiano



ricerca, il numero di pagina verrà visualizzato sullo schermo in alto a sinistra. Premere ancora per ritornare alla pagina Teletext.

# 2.5 Inserire le batterie

Fig. 5

Inserire 2 batterie AAA nello vano batterie del telecomando. Fare attenzione alla polarità seguendo i simboli indicati nel vano batterie.

| NOTA: | Le immagini hanno solo carattere esemplificativo. Gli articoli reali possono |
|-------|--|
|       | presentare delle differenze.   |

- 1. Togliere il coperchio in senso orizzontale.
- 2. Inserire 2 batterie AAA nel vano batterie controllando la polarità.
- 3. Rimettere il coperchio in senso orizzontale.

### Precauzioni per utilizzare la batteria

L'uso scorretto delle batterie può provocare delle perdite. Seguire attentamente le istruzioni seguenti.

- 1. Inserire le batterie con la polarità corretta per evitare cortocircuiti.
- 2. Quando il voltaggio della batteria è insufficiente le performance diminuiscono, si consiglia quindi di sostituire la batteria. Togliere le batterie dal telecomando se non lo si usa per un lungo periodo.
- 3. Non mischiare batterie diverse (per esempio batterie al magnesio e alcaline).
- 4. Non gettare le batterie sul fuoco, né cercare di caricarle o smontarle.
- 5. Smaltire le batterie in conformità con le normative vigenti.

## 2.6 Usare il telecomando

- Puntare il telecomando verso il sensore. La presenza di oggetti tra il telecomando e il sensore potrebbe impedirne il normale funzionamento.
- Non scuotere il telecomando con forza, non versarvi sopra liquidi né posizionarlo in luoghi umidi.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole perché il calore potrebbe deformarlo.
- Quando il sensore del telecomando è esposto alla luce diretta del sole, il telecomando non funziona correttamente. In questo caso cambiare l'illuminazione o la posizione della TV oppure avvicinare il telecomando al sensore.

# **3.0 PRIMA INSTALLAZIONE**

Una volta eseguiti tutti i collegamenti, accendere la TV. La selezione della lingua apparirà sullo schermo. Usare i tasti ▲ ▼ ◀ ▶ per selezionare la lingua *Lingua OSD* che si preferisce. Confermare premendo il tasto **ENTER** sul telecomando.

Poi selezionate il paese. Usare AVA per selezionare il *Paese* desiderato. Confermare con il tasto ENTER del vostro telecomando.

Quindi apparirà una schermata per selezionare il sintonizzatore. Scegliere quello che si desidera utilizzare.

Tipo di scansione

Selezionare la fonte in ingresso che si desidera: *DVB-S* per ricevere i programmi da satellite (se si possiede un'antenna satellitare), *DVB-T* per ricevere i programmi terrestri o *DVB-C* per ricevere i programmi via cavo.



# 3.1 Installazione DVB-S

### **Impostazione Satellite**

Premere A V per evidenziare il satellite su cui punta la parabola. La barra di qualità del segnale, in basso sullo schermo, consente di sintonizzare l'allineamento dell'antenna per ottenere la migliore ricezione possibile. Quando il segnale non può essere ulteriormente migliorato, fissare la parabola in quella posizione e premere il tasto **BLU** *Scansione* per continuare.

### Cerca Canale

| Premere AV    | per evidenziare le opzioni di scelta e premere ENTER per avviare la ricerca canali.   |
|---------------|---|
| Mod scansione | Scegli tra Scan auto (raccomandato), Scans Blind e Network  |
| Criptato      | Seleziona <i>Canali FTA</i> per cercare canali Free-To-Air (non criptati) oppure <i>Tutti i Canali</i> per la ricerca di canali criptati e FTA.         |
| Tipo servizio | Seleziona <i>DTV</i> per la sola ricerca di canali TV, <i>RADIO</i> per la sola ricerca di canali radio oppure <i>Tutti</i> per la ricerca di entrambi. |

Si consiglia di usare le impostazioni di default.

# 3.2 Installazione DVB-T

### Impostazioni Terrestre

Selezionare Tipo di Sintonizzazione premendo ◀ ► per scegliere *DVB-T, ATV* o *DVB-T+ATV* (DVB-T per ricercare programmi digitali e ATV per ricercare programmi analogici). Premere ▼ per continuare. Premere ▲ ▼ ◀ ► per evidenziare il paese che si desidera e poi **ENTER** per avviare la ricerca.

# **NOTE:** Se si dispone di un'antenna attiva, attivarla seguendo le istruzioni del paragrafo **5.4.5** e poi ripetere la scansione.

# 3.3 Installazione DVB-C

### Impostazioni Cavo

Selezionare Tipo di Sintonizzazione premendo ◀ ► per scegliere *DVB-C*, *ATV* o *DVB-C*+*ATV* (DVB-C per ricercare programmi analogici). Premere ▼ per continuare. Premere ▲ ▼ ◀ ► per evidenziare il paese che si desidera e poi **ENTER** per avviare la ricerca.

# 4.0 REGISTRAZIONE DI VIDEO PERSONALI

### Note importanti

- Per eseguire una registrazione con questa TV, collegare un dispositivo esterno di registrazione alla porta USB che si trova sul retro della TV.
- Il dispositivo USB deve essere di formato FAT32.
- Quando si usa un dispositivo USB per registrare con questa TV per la prima volta, si consiglia di formattare il dispositivo USB sulla TV prima di iniziare la registrazione.
- Assicurarsi che si sta guardando un programma DTV.
- Utilizzare un dispositivo mobile di alta qualità e di velocita' sufficiente per la registrazione dei programmi HD altrimenti durante la riproduzione il video potrebbe risultare difettoso.



Eseguire il back up di tutti i dati nel dispositivo di memoria USB per non perderli nel caso di un problema inatteso. STRONG declina ogni responsabilità per la perdita di dati dovuta a un uso scorretto o a malfunzionamenti. Eseguire il backup è di responsabilità del consumatore.

## 4.1 Registrazione istantanea e playback

Fig. 6

Inserire un dispositivo esterno di memorizzazione ad alta velocità e verificare che il dispositivo abbia spazio libero sufficiente. Selezionare il programma TV che si desidera registrare. Premere ● per entrare nella modalità *PVR* e iniziare la registrazione. La barra di comandi PVR visualizzata sulla schermata è come appare nella **Fig. 6**. Selezionare le impostazioni che si desiderano. Se non è possibile attivare la funzione PVR, provare a formattare il dispositivo USB. Per fermare la registrazione, premere ■.

### NOTE:

- In modalità registrazione non è possibile cambiare i canali o selezionare un'altra funzione.
- Se durante la registrazione il segnale è interrotto o rimosso, la registrazione si arresterà finché il segnale non verrà ristabilito. Questo potrebbe causare la perdita di contenuti.
- Non spegnere la TV durante la registrazione. In caso contrario la TV uscirà da PVR e passerà alla modalità standby.
- Su alcuni canali criptati (usando un modulo Cl+) la registrazione potrebbe venire bloccata dall'emittente stessa.

## 4.2 Impostazione dell'orario di registrazione

Andare al canale del programma che si desidera registrare. Premere **EPG** sul telecomando per visualizzare l'interfaccia EPG. Il canale che si sta guardando verra' evidenziato sulla schermata che appare. Premere il tasto **ROSSO** del telecomando, quindi entrare nelle specifiche del programma sul menu del registratore premendo ▲ ▼ per selezionare una voce e ◀ ▶ per cambiare l'impostazione. Per esempio se il programma inizia alle 20:30, inserire 30 nello spazio per *MINUTI*, 20 nello spazio per *ORE* e poi la data. Inserire nello stesso modo l'ora di conclusione. Scegliere la modalità di registrazione: *Una volta, Giornalmente* o *Settimanalmente*. Premere **ENTER** per confermare. Apparirà la lista di tutte le registrazioni (lista delle programmazioni). Per approfondimenti sulla programmazione, vedere il capitolo **4.3.3**. La registrazione sarà attiva anche in modalità Standby.

NOTA:

La registrazione è possibile solo se è collegato un dispositivo USB. Se ci si trova in EPG, seguire le indicazioni delle funzioni della pagina EPG.

# 4.3 Guida elettronica ai programmi (EPG - Electronic Programme Guide)

EPG significa Guida elettronica digitale ai programmi. E' fornita dal provider del programma e dà informazioni sui programmi trasmessi. Per accedere in modalità digitale premere **EPG** sul telecomando.

Premere **EPG** per aprire l'interfaccia EPG. La seconda barra in alto indica la data e l'ora. Il canale che si sta visualizzando è evidenziato nella lista. Per poter visualizzare le informazioni EPG, "attivare" tutti i canali per i quali si desidera visualizzare le informazioni dei programmi. Premere ▲▼ per selezionare un canale e poi premere **ENTER** per confermare.

Per vedere i programmi che saranno trasmessi nelle date successive, scorrere con il tasto ▲ nel campo della data. Usare il tasto ▶ per selezionare la data che si desidera. Premere ▶ II per selezionare la barra



superiore del menu, poi premere **< >** per selezionare la *Lista canali*. La seconda barra visualizzerà il canale che si stava guardando fino a quel momento. Selezionare il canale per il quale si desidera visualizzare l'informazione usando i tasti **< >**. Dopo qualche istante apparirà l'informazione del programma.

Usare ▲▼ per scorrere nelle fasce degli orari. Premere MENU per uscire dal menu EPG.

## 4.3.1 Registrare da giuda EPG

Vai al canale dove verra' trasmesso il programma da registrare. Premi EPG sul telecomando per visualizzare il menu. Il canale che stai guardando verra' evidenziato sulla lista visualizzata. Premi INDEX per selezionare la barra in alto poi usa ◀ ▶ per visualizzare la lista complete dei programmi di quel canale. Utilizzando ▲ ▼ seleziona il programma che intendi registrar quindi premi il tasto ROSSO per visualizzare il menu di registrazione gia impostato sul programma. Per confermare premi ENTER. Come conferma sara' visualizzata una Lista Programmazione aggiornata. Vedere le informazioni dettagliate sui diversi modi di registrare con la televisione su un dispositivo USB.

## 4.3.2 Info

Premere il tasto VERDE per visualizzare le informazioni sul programma selezionato.

### 4.3.3 Programmazione

Premere il tasto **GIALLO** per visualizzare la *Schedule List*. Premere ▲▼ per selezionare un evento, premere il tasto **ROSSO** per cancellare un evento.

## 4.3.4 Promemoria

Premere il tasto **BLU** per visualizzare un menu di promemoria. Premere ▲ ▼ per selezionare una voce e ◀ ▶ per modificare l'impostazione. Premere **ENTER** per aggiungere un evento nella lista delle programmazioni. La lista delle programmazioni verrà aggiornata.

# **5.0 IMPOSTAZIONI DEL MENU**

# 5.1 Comando del menu (modalità DTV)

Premere MENU per entrare nel menu principale. Premere  $\blacktriangleleft$  per selezionare una voce. Premere ENTER per inserire l'articolo. Premere  $\blacktriangle$   $\blacksquare$  e ENTER per entrare nei sottomenu. Premere MENU per uscire.

# 5.2 Menu Immagini

| Modalità Immagine       | Seleziona la modalità di controllo automatico dell'immagine. E' possibile scegliere tra <i>Dinamico, Standard, Leggero</i> e <i>Utilizzatore</i> .                                     |
|-------------------------|--|
| Temperatura Colore      | Seleziona la tonalità di colore dell'immagine. E' possibile scegliere tra Freddo,<br>Medio, Caldo e Utilizzatore.  |
| Visualizzazione Schermo | Seleziona le dimensioni di visualizzazione sullo schermo in base al tipo di segnale sul video o alle proprie preferenze. Le scelte possibili sono 16:9, 4:3, Just Scan, Zoom1 e Zoom2. |
| NOTA:                   | Alcune opzioni non sono disponibili per tutte le sorgenti.   |



| Riduzione rumore | Elimina il rumore nell'immagine. Le scelte possibili sono Off, Basso, Medio e Alto.  |
|------------------|--|
| MPEG NR          | Elimina il rumore durante la creazione dei segnali digitali. Le scelte possibili sono <i>Off, Basso, Medio</i> e <i>Alto</i> . |

## 5.3 Menu Suono

| Modalità Suono  | Seleziona la modalità di suono preferita per ciascun ingresso. Le scelte sono <i>Standard, Musica, Film, Sport</i> e <i>Utilizzatore</i> .   |
|-----------------|--|
| Bass            | Regola le frequenze basse del suono.   |
| Treble          | Regola le frequenze alte del suono.  |
| Bilanciamento   | Controlla il bilanciamento del suono tra l'altoparlante destro e sinistro (auricolare).  |
| Volume Auto     | Regola il volume corrispondente al livello audio di ingresso. Le opzioni possibili sono <i>On</i> e <i>Off</i> .   |
| Surround        | Attiva il sistema di recupero del suono.   |
| Interruttore AD | Attiva la descrizione <i>Audio</i> per regolare il volume AD. Quando si attiva<br>la descrizione audio, un narratore descriverà cosa accade sullo schermo.<br>Funzione disponibile per gli utenti ciechi o con problemi visivi. (Disponibile<br>solo in modalità DTV.) |

# 5.4 Canale

## 5.4.1 Sintonizzazione automatica (solo in modalità DVB-T/C)

Per prima cosa selezionare il Tipo di Sintonizzazione premendo ◀ ► e scegliere *DVB-T, ATV o DVB-T+ATV* (DVB-T per cercare emittenti digitali e ATV per cercare emittenti analogici). Premere ▼ per continuare. Premere ▲ ▼ ◀ ► per evidenziare il paese che si desidera, poi premere **ENTER** per avviare la ricerca.

|     | -   | _ | _ |
|-----|-----|---|---|
|     | . 1 |   | - |
| 1 1 | ~   |   | _ |
|     | _   |   | _ |

Se si ha un'antenna attiva, attivarla dal menu Canale e avviare la scansione.

## 5.4.2 Sintonizzazione avanzata (solo in modalità DVB-S)

Accedere alle impostazioni del satellite per cercare i programmi attraverso le fonti DVB-S.

### Impostazioni del disco della parabola

Configurare le impostazioni della parabola satellitare per ogni satellite desiderato prima di fare la scansione per canale.

| Satellite          | Selezionare il satellite per questa TV.   |
|--------------------|---|
| Tipo LNB           | Assicurarsi che il tipo di LNB corrisponda alla propria parabola.   |
| Alimentazione LNB: | Imposta l'alimentazione per l'LNB (di solito 13/18 V).  |
| 22KHz              | Seleziona 22KHz per impostare 22K e passare a ON/OFF. La modalità auto (raccomandata) viene usata per attivare o disattivare 22KHz a seconda del tipo di LNB. |
| DISEqC1.0/1.1      | Seleziona la modalità DiSEqC per l'LNB selezionato.   |



Selezionare Satellite e premere ENTER per entrare nella lista dei satelliti e selezionarne uno. Evidenziare LNB Type e premere ENTER per selezionare il tipo LNB. Assicurarsi che l'interruttore 22KHz, DISEqC1.0/1.1 corrisponda al satellite selezionato. Una volta completate le fasi indicate sopra, premere il tasto BLU per cercare i canali.

## 5.4.3 Sintonizzazione manuale del DTV (solo in modalità DVB-T/C)

Ricerca e memorizzazione dei programmi in modo manuale.

Selezionare il tipo di sorgente *DVB-T* o *DVB-C* e ricercare manualmente i programmi digitali. Nel menu *Canalel* selezionare *Sintonizzazione manuale DTV* e premere **ENTER** per accedere. Premere  $\blacktriangleleft$  per selezionare un *N° canale* e poi premere **ENTER** per iniziare la ricerca. La ricerca si interrompe quando viene trovato un programma che sarà memorizzato nella posizione attuale del canale. Per interrompere la ricerca, premere **MENU**.

## 5.4.4 Sintonizzazione manuale ATV (solo in modalità DVB-T/C)

Per prima cosa selezionare il tipo di sorgente ATV. Poi nel menu *Canale*, selezionare *ATV Manual Tuning* e premere **ENTER** per accedere. Evidenziare e premere ▲ ▼ per selezionare *Memorizzare su 1* (o un altro numero), *Sistema Suono e N° canale*. Poi selezionare ricerca e premere **ENTER** per iniziare la ricerca. Premere ▶ per ricercare una frequenza superiore. Premere ◀ per ricercare una frequenza inferiore. La ricerca si interrompe quando viene trovato un programma che sarà memorizzato nella posizione attuale del canale. Per interrompere la ricerca, premere **MENU**.

### **Fine-Tune**

Utilizzare questa funzione per effettuare delle piccole regolazioni di sintonizzazione di un canale specifico. Fine-tune non è necessaria in condizioni normali. Usare fine-tune in zone con condizioni di emissione deboli in cui è necessario effettuare una regolazione per ottenere un'immagine e un suono migliori. Selezionare il canale che si desidera sintonizzare. Nel menu *Canalel*, selezionare *Sintonizzazione manuale ATV* e premere ▼ per evidenziare *Fine-Tune*. Premere ◀ ▶ per sintonizzare fino ad ottenere immagine e suono migliori.

## 5.4.5 Impostazioni dei canali

| Editare i programmi        | Edita il programma. Premere i <b>TASTI COLORATI</b> sul telecomando per saltare i programmi, rinominare e cancellare i programmi o spostarli. Aggiungere i programmi alla lista dei preferiti premendo <b>FAV</b> . |
|----------------------------|---|
| Informazioni Segnale       | Mostra le informazioni del canale DTV corrente.   |
| Informazione Cl            | Abilita l'utilizzatore a selezionare nel menu CAM fornito. Selezionare il menu C/ sulla scheda del PC.  |
| Potenza antenna 5 V        | Questa opzione è disponibile solo nella fonte DVB-T, selezionare <i>On</i> per fornire alimentazione all'antenna TV. Selezionare <i>Off</i> per disattivare questa funzione.  |
| Aggiornamento Software (   | DAD)  |
|                            | Selezionare <i>On</i> per permettere alla TV di aggiornare il software del sistema.<br>Selezionare <i>Off</i> per disattivare questa funzione.*   |
| Sintonizzazione OAD        | Se l'aggiornamento del software (OAD) è disattivato, questa funzione<br>non è attiva. Selezionare <i>Scansione OAD</i> per scansionare i canali e trovare<br>l'informazione aggiornata di OAD.*                     |
| * Solo per alcune regioni. |   |



## 5.4.6 Opzioni

| Lingua OSD                | Seleziona la lingua OSD.   |
|---------------------------|--|
| Lingue audio/lingua sotto | titoli   |
|                           | Seleziona l'opzione che si preferisce.   |
| Lingua TTX                | Seleziona la lingua TTX per diverse regioni.   |
| Orario                    | Permette di impostare Sincronizzazione automatica, Orologio, Fuso orario,<br>Ora legale, Sveglia e Spegnimento automatico .  |
| HDMICEC                   | Premere per entrare nei sottomenu.<br>HDMI CEC: Attiva o disattiva la funzione HDMI CEC.<br>Auto Standby: mette automaticamente la TV in standby.<br>Lista dispositivi: se HDMI CEC è ON, è possibile controllare la lista dei dispositivi<br>collegati. |
| Sistema File PVR          | Impostazioni Videoregistrazione. Questa funzione si attiva solamente quando si riceve un programma TV digitale e quando il disco USB è staccato.   |
| Reset Imp. di fabbrica    | Ripristina le impostazioni di default.   |
| Aggiornamento Software    | (USB)  |
|                           | Collega un dispositivo USB con un software di aggiornamento per aggiornare il sistema della TV.  |
| NOTE:                     | ■ Lingua Audio, Lingua Sottotitoli e Sistema File PVR funzionano solamente in modalità DVB-S/DVB-C/DVB-T.  |
|                           | Attivando queste funzioni i dati dell'utente sulla TV verranno persi<br>completamente.   |
|                           | Non spegnere la TV durante il processo di aggiornamento del software,<br>la TV potrebbe non funzionare più. In questo caso STRONG declina ogni<br>responsabilità.  |
| 5.5 Blocco                |  |
| Blocco sistema            | Attiva o disattiva On e Off il sistema di blocco.  |
| Impostazione Password     | Reimposta la password (la password originale è 0000)   |
| Blocco Programmi          | Blocca i programmi desiderati.   |
| Controllo parentale       | Permette di selezionare la guida di programmi adatti ai bambini.   |
| Export Database           | Per salvare il database utente (come ad esempio la lista canali o le<br>impostazioni) su un dispositivo USB  |

Import Database

abase Per importare il Database Utente.

# 6.0 USB

# 6.1 Promemoria per utilizzare USB player

- 1. Alcuni dispositivi di memorizzazione USB potrebbero non essere compatibili con la TV.
- 2. Fare il back up di tutti i dati nel dispositivo USB per evitare di perderli nel caso di un incidente imprevisto. STRONG non si assume nessuna responsabilità per perdite di dati dovute ad un uso non conforme o a malfunzionamenti. Il backup dei dati è di responsabilità del cliente.



- 3. I file di grandi dimensioni possono rallentare la velocità di caricamento.
- 4. La velocità di riconoscimento di un dispositivo USB dipende dal dispositivo stesso.
- 5. Quando si collega o scollega un dispositivo USB, assicurarsi che la TV non sia in modalità USB per non danneggiare il dispositivo stesso o i file memorizzati.
- 6. Utilizzare solo un dispositivo di memorizzazione USB formattato in FAT16, FAT32, NTFS (solo playback) fornito dal sistema operativo Windows. Un dispositivo di memorizzazione formattato come programma di utility diverso non supportato da Windows, potrebbe non essere riconosciuto.
- 7. Quando si usa un Hard Disk Drive USB sprovvisto di alimentazione indipendente, verificare che l'assorbimento non superi 500 mA altrimenti il sistema della TV passa in modalità standby. Se cio' avviene estrarre l'Hard Disk USB e riavviare il sistema.
- 8. Se il formaot del file non è supportato o se il file è danneggiato, sullo schermo appare il messaggio " File non supportato".
- 9. Le immagini grandi FHD richiedono un tempo maggiore di elaborazione che non dipende dalla TV. Si prega di attendere.
- 10. Questa TV potrebbe non supportare i file multimediali modificati o aggiornati a causa del cambiamento del formato di decodifica o per altri aspetti tecnici.
- 11. Per la lista dei formati di file supportati per il playback USB, vedere il capitolo 9. Appendice.

# 6.2 Menu USB

Premere **SOURCE** e selezionare *USB*. Dal dispositivo USB si possono visualizzare film, musica e foto. Collegare un dispositivo USB ad un'entrata USB e selezionare i tipi di media sull'home page: *Movie, Music* e *Photo*. Premere **ENTER**, lo schermo visualizzerà il dispositivo USB collegato, premere **ENTER** ancora per visualizzare le cartelle e i file. Premere ▲ ▼ per selezionare una cartella, premere **ENTER** per aprire la cartella e selezionare i file, quindi premere **ENTER** per selezionarei. Evidenziare quello che si desidera aprire per primo, premere ▶/II per avviare la riproduzione o selezionare un file e premere ▶/II per avviare direttamente la riproduzione. Premere ■ per arrestare la riproduzione e ritornare alla cartella del livello superiore. Ripetere ancora per selezionare e riprodurre un altro tipo di media.

**NOTE:** Scegliendo uno di questi tre tipi di media, per esempio *Film*, le cartelle visualizzeranno solo i file video e nessun altro formato.

## 6.2.1 Riprodurre i film

Fig. 7

Premere INFO per visualizzare/uscire dalla barra del menu (*Fig. 7*). Premere i tasti di comando USB sul telecomando per fare le operazioni relative.

Play e Pausa/Stop/Prec./Successivo

Premere ►/II per riprodurre o mettere in pausa il playback. Premere ■ per fermare la riproduzione. Premere I ➡ per riprodurre il file video precedente o successivo. Premere INFO e usare ◀ ► per evidenziare l'icona corrispondente sulla barra di comando, poi premere ENTER. La TV risponderà di conseguenza.

### Indietro veloce/Avanti veloce

Premere e tenere premuto per alcuni secondi ◀ ▶ per trascinare l'avanzamento della riproduzione dove si desidera quindi premere ►/II per avviare la riproduzione dalla nuova posizione. Italiano



| Modalità Play             | Evidenziare l'icona corrispondente e premere <b>ENTER</b> per andare in un'altra modalità di riproduzione.  |
|---------------------------|---|
| Informazioni              | Evidenziare l'icona corrispondente e premere <b>ENTER</b> per visualizzare l'informazione del video in riproduzione.  |
| Impostazione orario       | Saltare nel punto specifico mettendo un orario. Evidenziare l'icona<br>corrispondente e premere ENTER per aprire la schermata per inserire l'orario.<br>Premere ◀ ▶ per muovere il cursore e usare i tasti numerici per inserire l'ora.<br>Premere ENTER, la TV inizierà a riprodurre dall'ora impostata. |
| Tipo visualizzazione sche | rmo   |

Evidenziare il tasto e premere **ENTER** per selezionare la modalità di visualizzazione.

## 6.2.2 Riprodurre la musica

Fig. 8

Premere INFO per visualizzare/uscire dalla barra del menu (*Fig. 8*). Premere i tasti di comando USB sul telecomando per fare le operazioni relative.

Play e Pausa/Stop/Precedente/Successivo

| , naj en daba, stop, met | Premere ►/II per riprodurre o mettere in pausa il playback. Premere<br>■ per fermare la riproduzione. Premere <>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>  |
|--------------------------|---|
| Avanti veloce/Indietro v | eloce<br>Premere e tenere premuto per alcuni secondi ↔ per trascinare<br>l'avanzamento della riproduzione dove si desidera quindi premere >/II per<br>avviare la riproduzione dalla nuova posizione.  |
| Ripetere                 | Evidenziare l'icona e premere <b>ENTER</b> . Si possono selezionare 3 modalità<br>differenti: <i>Nessuna</i> per disabilitare la funzione, 1 per ripetere solamente una<br>traccia e <i>Tutte</i> per ripetere l'intera lista una volta che è stata completata. |
| Informazioni             | Evidenziare l'icona e premere <b>ENTER</b> per controllare l'informazione sulla musica in riproduzione.   |
| NOTE:                    | Se uno o più file vengono selezionati dalla play list, i tasti K I riprodurranno solo i file selezionati.   |
|                          | Questo menu mostra solo i file supportati.  |
|                          | I file con altre estensioni non vengono visualizzati anche se sono salvati<br>sullo stesso dispositivo USB.   |
|                          | Un file MP3 sovramodulato può causare distorsioni del suono durante il playback.  |
|                          | Questa TV mostra i testi della canzone (in inglese). Il numero massimo di caratteri per riga è 48.  |
|                          | Per poter visualizzare il testo della canzone mentre questa viene<br>riprodotta, il nome del file di musica e testo deve essere lo stesso.  |
|                          | Se si desidera associare i testi a schermo con la musica, archiviarli nella<br>stessa cartella usando lo stesso nome del file e inserendo l'estensione ".lrc".  |
|                          |   |



## 6.2.3 Visualizzare le foto

Fig. 9

Premere INFO per visualizzare/uscire dalla barra del menu (Fig. 9). Premere i tasti di comando USB sul telecomando per fare le operazioni relative.

Play e Pausa/Stop/Precedente/Successivo

|                  | Premere ▶/II per riprodurre o mettere in pausa il playback. Premere ■ per<br>fermare la riproduzione. Premere I >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>   |
|------------------|--|
| Ripetere         | Evidenziare l'icona e premere <b>ENTER.</b> Si possono selezionare 3 modalità differenti: <i>Nessuna</i> per disabilitare la funzione, 1 per ripetere solamente una traccia e <i>Tutte</i> per ripetere l'intera lista una volta che è stata completata. |
| Info             | Evidenziare l'icona e premere <b>ENTER</b> per visualizzare le informazioni sulla foto in riproduzione.  |
| Ruotare          | Evidenziare l'icona e premere <b>ENTER</b> per ruotare la foto di 90 gradi in senso orario o antiorario.   |
| Zoom In/Zoom Out | Evidenziare l'icona e premere <b>ENTER</b> per ingrandire o rimpicciolire la foto (zoom in o zoom out).  |
| Muovere Immagine | Quando l'immagine è ingrandita, utilizzare questa funzione per visualizzarla.<br>Evidenziare questa icona, premere <b>ENTER</b> e poi ◀ ▶▲▼ per muovere<br>l'immagine.   |
| NOTE:            | La funzione Move 🗘 è disponibile solo guando l'immagine è ingrandita.  |

# 7.0 PROBLEMI E SOLUZIONI

Prima di contattare un tecnico, consultare la tabella seguente per avere informazioni sulle possibili cause e soluzioni del proprio problema. Se la TV non funziona in modo corretto dopo averla controllata, vi preghiamo di contattare un centro locale o il vostro rivenditore STRONG. E' possibile anche inviare una richiesta tramite e-mail al sito web e www.strong.tv.

| Problema                 | Possibile cause e soluzioni  |
|--------------------------|--|
| Nessuna immagine, nessun | 1. Controllare se il fusibile o l'interruttore di circuito funziona.                                 |
| suono                    | 2. Inserire un altro dispositivo elettrico nella presa per accertarsi che funzioni o sia alimentata. |
|                          | 3. La spina non è ben collegata alla presa   |
|                          | 4. Controllare la fonte del segnale.   |
| Nessun colore            | 1. Controllare il sistema del colore.  |
|                          | 2. Regolare la saturazione.  |
|                          | 3. Provare un altro canale. Il programma potrebbe essere trasmesso in bianco e nero.                 |
| Il telecomando non       | 1. Cambiare le batterie.   |
| funziona                 | 2. Le batterie non sono installate correttamente.  |
|                          | 3. L'alimentazione non è collegata.  |



| Problema   | Possibile cause e soluzioni   |
|--|---|
| Nessuna immagine, nessun   | 1. Regolare la luminosità e il contrasto.   |
| suono  | 2. Potrebbe esserci un problema con l'emittente.  |
| Immagine normale, nessun   | 1. Premere il tasto UP per aumentare il volume.   |
| suono  | 2. Il volume è su silenzioso, premere 🌾 per ristabilire il suono.   |
|  | 3. Cambiare il sistema suono.   |
|  | 4. Potrebbe esserci un problema con l'emittente.  |
| L'immagine presenta delle<br>linee ondulate  | Il disturbo è di solito dovuto ad interferenze locali, come automobili, luci diurne e asciugacapelli. Regolare l'antenna per eliminare le interferenze.   |
| L'immagine è punteggiata,<br>si blocca e ci sono delle<br>interferenze   | Se l'antenna è posizionata in una zona periferica rispetto al segnale<br>televisivo dove il segnale è debole, l'immagine potrebbe apparire<br>punteggiata, bloccarsi o essere frammentata. Quando il segnale è molto<br>debole potrebbe essere necessario installare un'antenna speciale per<br>aumentare la ricezione.                                       |
|  | 1. Regolare la posizione e l'orientamento dell'antenna interna/esterna.   |
|  | 2. Controllare il collegamento dell'antenna.  |
|  | 3. Sintonizzare meglio il canale.   |
|  | 4. Provare un altro canale. Potrebbe esserci un problema con l'emittente.   |
| Ghost  | l ghost sono causati da un segnale televisivo che segue due percorsi.<br>Uno è il percorso diretto, l'altro percorso è riflesso da edifici alti, colline<br>o altri oggetti. Cambiare la direzione o la posizione dell'antenna per<br>migliorare la ricezione.  |
| Interferenza di frequenza<br>radio   | L'interferenza produce delle onde o delle righe diagonali e in alcuni casi<br>la perdita di contrasto nell'immagine. Trovare ed eliminare la fonte di<br>interferenza radio.  |
| II playback del video (o<br>Timeshift) provoca il blocco<br>di una o più immagini<br>o distorsioni simili,<br>specialmente con immagini<br>HD. | La velocità di scrittura/lettura del dispositivo USB è troppo bassa.<br>Assicurarsi che il dispositivo USB abbia velocità e spazio sufficienti. Le<br>pen drive (chiavette USB) possono non supportare la velocità richiesta.   |
| Nessun segnale o<br>segnale debole, ricezione<br>intermittente.  | a) I cavi sono allentati, dell'umidità è entrata nei cavi o nei connettori,<br>sta piovendo forte oppure c'è un forte temporale. Controllare i<br>collegamenti ai cavi, l'LNB e altri dispositivi collegati tra l'LNB e il<br>ricevitore o il picco della parabola.<br>Attendere che cessi la pioggia/temporale. Richiedere l'intervento di un<br>antennista. |
|  | b) La parabola non punta al/ai satellite/i corretto/i.  |
|  | c) La parabola è troppo piccola, il percorso del segnale è ostacolato da<br>alberi, edifici.<br>Cambiare la parabola o la posizione della stessa.   |
|  | d) Il segnale è troppo forte e la parabola è sovradimensionata.<br>Collegare un attenuatore di segnale all'ingresso LNB. Richiedere<br>l'intervento di un antennista.   |



| Problema   | Possibile cause e soluzioni   |
|--|---|
| Immagine non chiara/<br>immagine bloccate durante<br>forti piogge. | Piogge forti attenuano i segnali satellitari, al di sotto di un certo livello si<br>verifica un blocco.<br>Assicurarsi che la parabola sia dello standard adeguato per minimizzare<br>gli effetti della pioggia. Se si hanno dei dubbi richiedere l'intervento di<br>un antennista. |

| NOTA: | Se il problema persiste, vi preghiamo di contattare un centro di assistenza   |
|-------|---|
|       | locale o di inviare un'e-mail al supporto tecnico di STRONG tramite il nostro |
|       | sito web www.strong.tv.   |

# 8.0 SPECIFICHE

### Audio

Uscita audio:

6W + 6W

### Video

Copertura del canale:

Sistema:

DVB-T2: 174 MHz-230 MHz; 470 MHz-860 MHz DVB-C: 50-858 MHz DVB-S2: 950 MHz-2150 MHz DTV: DVB-T2, DVB-S2, DVB-C ATV: PAL/SECAM (BG/DK/1) AV: PAL, NTSC

### Connettori 24 pollici, 32 pollici

1 ETERE/CAVO 1 LNB 2 HDMI **1 TV SCART** 1 cuffie 1 USB 1 CI+ slot 1 cavo di alimentazione

### Connettori 40 pollici

1 ETERE/CAVO 1 LNB 1 HDMI **1 TV SCART** 1 cuffie 1 USB 1 CI+ slot 1 cavo di alimentazione

### Connettori 49 pollici, 55 pollici , 65 pollici

1 ETERE/CAVO 1 LNB 3 HDMI 1 TV SCART 1 S/PDIF coassiale 1 cuffie 2 USB 1 CI+ slot 1 x PC IN



1 x PC AUDIO IN 1 x AV IN

### Dati generali

Tensione di funzionamento: Consumo energetico:

Consumo energetico in standby:

Temperatura di funzionamento: Temperatura di immagazzinamento: Umidità di funzionamento: Umidità di immagazzinamento: Dimensioni (PxHxL) in mm:

Peso netto:

100~240 V AC 50/60 Hz 24": max, 40 W, tip, 25 W 32": max. 65 W, tip. 35 W 40": max. 74 W, typ. 55 W 49": max. 120 W, tip. 90 W 55": max. 150 W, tip. 99 W 65": max. 190 W, tip. 154 W 24": <0.5 W 32": 0.4 W 40", 49", 55", 65": 0.5 W +5 °C ~ +35 °C -15 °C ~ +45 °C 20% ~ 80% RH, non-condensante 10% ~ 90% RH, non-condensante 24": 554 x 131.5 x 371 32": 735 x 466 x 166 40": 907 x 212 x 557 49": 1103 x 686 x 264 55": 1240x264x767 65": 1468 x 300 x 893.5 24": 2.2 kg 32": 4.5 kg 40": 7.5 kg 49": 12.7 kg 55": 15 kg 65": 24 ka

# 9.0 INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n. 15"Attuazione delle Direttive 2002/95/ CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, consegnare l'apparecchiatura alla fine della vita utile agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997" (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali

conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio del materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.